

Access Governance Suite 3.6
Roles Lifecycle Manager 3.6
Compliance Certification Manager 3.6
Access Governance Development Appliance 3.6
Access Governance Production Appliance 3.6
Umowa licencyjna na oprogramowanie firmy Novell®

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ. INSTALUJĄC I POBIERAJĄC OPROGRAMOWANIE LUB W INNY SPOSÓB Z NIEGO KORZYSTAJĄC, LICENCJOBIORCA WYRAŻA ZGODĘ NA POSTANOWIENIA ZAWARTE W NINIEJSZEJ UMOWIE. JEŚLI LICENCJOBIORCA NIE WYRAŻA ZGODY NA POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ UMOWY, NIE MOŻE POBIERAĆ, INSTALOWAĆ ANI UŻYWAĆ OPROGRAMOWANIA. PONADTO (JEŚLI MA TO ZASTOSOWANIE) LICENCJOBIORCA POWINIEN ZWRÓCIĆ CAŁY NIEUŻYWANY PAKIET SPRZEDAWCY WRAZ Z DOWODEM ZAKUPU, NA PODSTAWIE KTÓREGO MOŻE UZYSKAĆ ZWROT PONIESIONYCH WYDATKÓW. LICENCJOBIORCA NIE MOŻE SPRZEDAWAĆ, PRZEKAZYWAĆ ANI DALEJ DYSTRYBUOWAĆ OPROGRAMOWANIA, Z WYJĄTKIEM DZIAŁAŃ, DO KTÓRYCH ZOSTANIE UPOWAŻNIONY PRZEZ FIRMĘ NOVELL.

Niniejsza Umowa licencyjna na oprogramowanie firmy Novell („Umowa”) jest prawnym porozumieniem między Licencjobiorcą (podmiotem lub osobą) a firmą Novell, Inc. („firma Novell”). Oprogramowanie określone w tytule niniejszej Umowy, ewentualny nośnik oraz towarzysząca mu dokumentacja (wspólnie dalej nazywane „oprogramowaniem”) są chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych („Stany Zjednoczone”) i innych krajach oraz stosownymi umowami międzynarodowymi, a także podlegają postanowieniom niniejszej Umowy. Jeśli Oprogramowanie stanowi wersję aktualizacyjną lub pomocniczą, Licencjobiorca musi dysponować odpowiednią liczbą ważnych licencji na wersję aktualizowanego lub uzupełnianego wersją pomocniczą Oprogramowania, aby zainstalować taką wersję aktualizacyjną lub pomocniczą lub z nich korzystać. Jeśli wersji aktualizacyjnej lub pomocniczej nie towarzyszy umowa licencyjna, wówczas ma do nich zastosowanie niniejsza Umowa.

Oprogramowanie może zawierać inne oprogramowanie lub być powiązane z innym oprogramowaniem, na które licencja jest udzielana na innych warunkach lub przez innych licencjodawców niż firma Novell. Korzystanie z oprogramowania objętego oddzielną umową licencyjną podlega warunkom i ograniczeniom określonym w takiej oddzielnej umowie. Wszelkie oprogramowanie innych firm, które może zostać dostarczone wraz z Oprogramowaniem, zostaje udostępnione do użycia jako opcja.

DOZWOLONY ZAKRES UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA

Oprogramowanie komercyjne. Poszczególne komponenty pakietu Access Governance Suite 3.6 mogą oprócz niniejszej Umowy zawierać dodatkową umowę licencyjną. Jeśli postanowienia niniejszej Umowy są sprzeczne z postanowieniami takich dodatkowych umów licencyjnych, postanowienia niniejszej Umowy mają charakter rozstrzygający. Licencja na niniejszy pakiet pozwala na korzystanie z dowolnego Oprogramowania wchodzącego w skład takiego pakietu przez pojedynczego użytkownika lub pojedyncze urządzenie w sposób opisany poniżej.

„Użytkownik” oznacza obiekt użytkownika w pojedynczym drzewie katalogów (albo inną klasę obiektu zawierającą dane reprezentujące osobę, np. obiekty zawierające informacje dotyczące kart kredytowych lub numery PIN), który ma (a) dostęp do dowolnej części Oprogramowania lub prawa do korzystania z Oprogramowania albo (b) dostęp do produktów (urządzeń, sprzętu lub oprogramowania) zarządzanych za pomocą Oprogramowania lub prawa do korzystania z tych produktów, bez względu na to, czy obiekt użytkownika jest przypisany do osoby, czy do urządzenia. Reprezentujące tę samą osobę obiekty użytkownika (lub inne klasy obiektów), które są ze sobą połączone w ramach jednego lub wielu drzew, są uznawane za tylko jednego użytkownika.

„Urządzenie” oznacza serwer Access Governance Development Appliance lub Access Governance Production Appliance, za pomocą którego Licencjobiorca korzysta z Oprogramowania.

Licencjobiorca musi nabyć licencję dla każdego Użytkownika (licencja na użytkownika) i dla każdego Urządzenia (licencja na Serwer). Licencjobiorca musi nabyć licencję na pakiet Access Governance Suite albo na oprogramowanie Roles Lifecycle Manager, aby włączyć opcję Role Manager na karcie administracji; Licencjobiorca musi nabyć licencję na pakiet Access Governance Suite albo na oprogramowanie Compliance Certification Manager, aby utworzyć ocenę Użytkownika lub Grupy użytkowników lub dokonać takiej oceny. Każda osoba korzystająca z Oprogramowania musi mieć niepowtarzalnie przypisany co najmniej jeden obiekt użytkownika i realizować dostęp do Oprogramowania za jego pośrednictwem. Jeśli Licencjobiorca spełnia powyższe wymagania, jest uprawniony do korzystania z nieograniczonej liczby kopii Oprogramowania.

Wersja próbna oprogramowania. Jeśli Oprogramowanie jest wersją próbną lub zostało udostępnione Licencjobiorcy do wypróbowania, licencja na używanie Oprogramowania zostaje ograniczona wyłącznie na potrzeby prób wewnętrznych, zgodnie z warunkami oferty, na podstawie której Licencjobiorca otrzymał Oprogramowanie w wersji próbnej. Licencja ta wygasa po 90 dniach od daty instalacji (lub po upływie innego okresu wskazanego w Oprogramowaniu). Po upływie okresu próbnego należy zaprzestać korzystania z Oprogramowania, przywrócić stan istniejący przed rozpoczęciem korzystania z Oprogramowania oraz całkowicie usunąć Oprogramowanie z systemu. Oprogramowanie może zawierać mechanizm automatycznej dezaktywacji, który zapobiega korzystaniu z Oprogramowania po upływie określonego czasu, Licencjobiorca powinien zatem wykonać kopię zapasową systemu oraz podjąć inne działania w celu uniknięcia utraty plików lub danych.

OGRANICZENIA

Ograniczenia licencji. Firma Novell zastrzega sobie wszelkie prawa, które nie zostały w sposób wyraźny przyznane Licencjodawcy. W ramach licencji Licencjodawca uzyskuje Oprogramowanie tylko do użytku wewnętrznego. Bez pisemnej zgody firmy Novell Licencjodawcy nie wolno (1) odtwarzać, dekompiłować ani dezasemblować Oprogramowania w zakresie innym niż wyraźnie dozwolony przez stosowne przepisy prawa; (2) modyfikować, zmieniać, wynajmować, udostępniać do czasowego używania ani na zasadzie hostingu ani dzierżawić Oprogramowania ani przekazywać na zasadach podlicencji jakichkolwiek praw Licencjodawcy wynikających z niniejszej Umowy; ani (3) przenosić w całości lub w części Oprogramowania lub praw licencyjnych wynikających z niniejszej Umowy.

Licencje pakietowe. Jeśli uzyskana licencja na używanie Oprogramowania obejmuje pakiet produktów, z produktów pakietu w ramach jednej licencji może korzystać tylko jeden użytkownik. Licencja pakietowa nie zezwala na używanie pojedynczych produktów z pakietu przez wielu użytkowników (w przypadku uzyskania licencji „na użytkownika”) lub przez wiele urządzeń (w przypadku uzyskania licencji „na urządzenie” lub „na serwer”).

Ochrona uaktualnieniowa. Jeżeli w ramach programu firmy Novell dla niniejszego Oprogramowania Licencjodawca nabył usługi ochrony uaktualnieniowej lub utrzymania, usługi te umożliwiają jedynie uaktualnienie Oprogramowania jako całości, a nie uaktualnienie poszczególnych programów składowych lub produktów udostępnianych w komplecie z Oprogramowaniem bądź poszczególnych produktów pakietowych (w przypadku uzyskania licencji na Oprogramowanie jako na pakiet produktów). Jeśli zezwalają na to stosowne zasady firmy Novell, w odniesieniu do poszczególnych komponentów Oprogramowania Licencjodawca może oddzielnie nabyć usługi ochrony uaktualnieniowej.

Uaktualnienie. Niniejsza sekcja dotyczy Licencjodawcy, jeśli nabył Oprogramowanie w ramach cennika dotyczącego uaktualnień. „Produkt Oryginalny” oznacza produkt, który ma zostać uaktualniony. Licencjodawca może korzystać z Oprogramowania tylko wówczas, gdy jest uprawnionym użytkownikiem Produktu Oryginalnego oraz spełnia poniższe warunki: (1) uzyskał prawo do używania Oprogramowania wyłącznie w celu zastąpienia legalnie nabytego Produktu Oryginalnego, kwalifikującego się do uaktualnienia za pomocą Oprogramowania zgodnie z zasadami firmy Novell obowiązującymi w momencie nabycia Oprogramowania; (2) zainstalował Produkt Oryginalny i używał go zgodnie z postanowieniami stosownej umowy licencyjnej oraz (3) nie sprzedaje ani w inny sposób nie przenosi własności Produktu Oryginalnego.

Pomoc techniczna. Firma Novell świadczy usługi pomocy technicznej tylko wówczas, gdy nabyty produkt w sposób wyraźny był objęty takimi usługami. Jeśli zaistniał taki przypadek nabycia, a wspomnianych usług pomocy technicznej nie dotyczą żadne oddzielne umowy, wówczas świadczenie rzeczonych usług pomocy technicznej („Usługi”) podlega postanowieniom niniejszej Umowy. Więcej informacji na temat aktualnej oferty firmy Novell w zakresie usług pomocy technicznej znajduje się na stronie <http://www.novell.com/support>.

PRAWA WŁASNOŚCI

Licencjodawcy nie został przekazany tytuł ani prawo własności do Oprogramowania. Firma Novell lub jej licencjodawcy zachowują wszelkie prawa własności intelektualnej do Oprogramowania i Usług, łącznie ze wszelkimi jego modyfikacjami lub kopiami. Licencjodawca nabywa jedynie warunkową licencję na używanie Oprogramowania.

OGRANICZONA GWARANCJA

Firma Novell gwarantuje, że przez dziewięćdziesiąt (90) dni od daty dokonania zakupu przez Licencjodawcę (1) wszelkie nośniki, na których dostarczono Oprogramowanie, będą pozbawione wad fizycznych oraz że (2) Oprogramowanie będzie działać zasadniczo zgodnie z towarzyszącą mu dokumentacją. Jeśli w ciągu dziewięćdziesięciu (90) dni od daty zakupu Licencjodawca zwróci firmie Novell wadliwe elementy lub powiadomi ją o niezgodności z dokumentacją, firma Novell według własnego uznania usunie niezgodność albo dokona zwrotu płat licencyjnych uiszczonych przez Licencjodawcę za Oprogramowanie. Wszelkie nieuprawnione używanie lub dokonywanie modyfikacji Oprogramowania powodują unieważnienie niniejszej gwarancji. **POWYŻSZA GWARANCJA STANOWI JEDYNY I WYŁĄCZNY ŚRODEK NAPRAWCZY PRZYSŁUGUJĄCY LICENCJODAWCY I NINIEJSZYM ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE GWARANCJE.** (Powyższa gwarancja nie dotyczy Oprogramowania dostarczanego bezpłatnie. OPROGRAMOWANIE TAKIE JEST DOSTARCZANE „W STANIE TAKIM, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE”, BEZ ŻADNYCH GWARANCJI).

Usługi. Firma Novell gwarantuje, że wszelkie nabyte Usługi będą świadczone w sposób profesjonalny, zgodnie z ogólnie przyjętymi standardami. Niniejsza gwarancja jest udzielana na okres 90 (dziewięćdziesięciu) dni od daty rozpoczęcia świadczenia Usług. W przypadku naruszenia postanowień niniejszej gwarancji firma Novell ma obowiązek zmodyfikować usługi tak, aby były zgodne z postanowieniami niniejszej gwarancji, albo według własnego uznania zwrócić Licencjodawcy kwotę zapłaconą przez niego za usługi, które nie spełniały wymogów niniejszej gwarancji. Jest to jedyny obowiązek firmy Novell w przypadku naruszenia postanowień niniejszej gwarancji. W trakcie udzielania przez firmę Novell pomocy technicznej pliki mogą ulec zmianie lub uszkodzeniu, Licencjodawca zgadza się zatem podjąć odpowiednie działania zmierzające do odizolowania i sporządzenia kopii zapasowych swoich systemów.

NINIEJSZE OPROGRAMOWANIE NIE JEST ZAPROJEKTOWANE, WYTWORZONE ANI PRZEZNACZONE DO UŻYTKU LUB DYSTRYBUCJI Z URZĄDZENIAMI STERUJĄCYMI DZIAŁAJĄCYMI W CZASIE RZECZYWISTYM W ŚRODOWISKACH DUŻEGO RYZYKA WYMAGAJĄCYCH NIEZAWODNEGO DZIAŁANIA, TAKICH JAK ELEKTROWNIE ATOMOWE, SYSTEMY NAWIGACJI, KOMUNIKACJI LUB KONTROLI LOTNICZEJ, SYSTEMY BEZPOŚREDNIEGO PODTRZYMYWANIA ŻYCIA, SYSTEMY UZBROJENIA ITP., W KTÓRYCH AWARIA OPROGRAMOWANIA MOŻE BYĆ BEZPOŚREDNIA PRZYCZYNĄ ŚMIERCI, UTRATY ZDROWIA BĄDŹ POWSTANIA POWAŻNYCH SZKÓD MATERIALNYCH LUB ŚRODOWISKOWYCH.

OPROGRAMOWANIE JEST ZGODNE TYLKO Z NIEKTÓRYMI KOMPUTERAMI I SYSTEMAMI OPERACYJNYMI. GWARANCJA NIE OBEJMUJE DZIAŁANIA OPROGRAMOWANIA W SYSTEMACH, Z KTÓRYMI NIE JEST ONO ZGODNE. Informacji na temat zgodności udziela firma Novell lub jej przedstawiciel.

Produkty innych firm. Oprogramowanie może zawierać oprogramowanie lub udostępniać usługi przekazywane na warunkach licencji bądź sprzedawane przez jednostki inne niż firma Novell lub stanowić komplet ze sprzętem, oprogramowaniem lub usługami przekazywanymi na warunkach licencji lub sprzedawanymi przez jednostki inne niż firma Novell. FIRMA NOVELL NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI NA PRODUKTY ANI USŁUGI INNYCH FIRM. WSZELKIE TAKIE PRODUKTY LUB USŁUGI SĄ DOSTARCZANE „W STANIE TAKIM, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ”. WSZELKIE USŁUGI GWARANCYJNE ZWIĄZANE Z PRODUKTAMI INNYCH FIRM SĄ ŚWIADCZONE PRZEZ LICENCJODAWCÓW TYCH PRODUKTÓW ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI STOSOWNYCH GWARANCJI.

W ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRZEPISY PRAWA FIRMA NOVELL ZRZEKA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI I WYŁĄCZA SWOJĄ WSZELKĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU WSZELKICH DOROZUMIANYCH GWARANCJI, W TYM GWARANCJI DOTYCZĄCYCH PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, TYTUŁU WŁASNOŚCI ORAZ NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH. FIRMA NOVELL NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ ANI NIE PODEJMUJE ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ INNYCH NIŻ WYRAŹNIE SFORMUŁOWANE W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. FIRMA NOVELL NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI BĘDĄ SPEŁNIAĆ WYMAGANIA LICENCJOBIORCY ANI ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG BĘDZIE NIEPRZERWANE. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na zrzeczenie się lub ograniczenie gwarancji, część powyższych postanowień może zatem nie mieć zastosowania w przypadku Licencjodawcy. Niniejsza ograniczona gwarancja przyznaje Licencjodawcy określone prawa, przy czym Licencjodawca może także mieć inne prawa wynikające z ustawodawstwa krajowego.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Straty następcze. FIRMA NOVELL ANI JEJ LICENCJODAWCY, JEDNOSTKI ZALEŻNE I PRACOWNICY W ŻADNYM PRZYPADKU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, NASTĘPCZE, POŚREDNIE, DELIKTOWE, FINANSOWE ANI MORALNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z UŻYWANIA LUB NIEMOŻNOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW LUB DANYCH ALBO NIEMOŻNOŚĆ PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI, NAWET JEŚLI PODMIOTY TE ZOSTAŁY POWIADOMIONE O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA POWYŻSZYCH SZKÓD.

Szkody bezpośrednie. W ŻADNYM PRZYPADKU CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY NOVELL ZA BEZPOŚREDNIE SZKODY NA MIENIU LUB OSOBIE (WYNIKAJĄCE Z POJEDYNCZYCH ZDARZEŃ LUB Z ICH SERII) NIE PRZEKROCY IŁOCZYNU LICZBY 1,25 KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ LICENCJOBIORCĘ ZA OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI, W ZWIĄZKU Z KTÓRYMI POWSTAŁO ROSZCZENIE (LUB KWOTY 50 USD, JEŚLI LICENCJOBIORCA USZYSKAŁ OPROGRAMOWANIE BEZPŁATNIE). Powyższe wyłączenia i ograniczenia nie dotyczą roszczeń związanych ze śmiercią lub uszkodzeniem ciała. Na obszarze jurysdykcji, która nie zezwala na wyłączenie lub ograniczenie odszkodowań, odpowiedzialność firmy Novell będzie ograniczona lub wyłączona w maksymalnym zakresie dopuszczanym w danej jurysdykcji.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Okres obowiązywania. Niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem zgodnego z prawem nabycia Oprogramowania przez Licencjodawcę i zostaje automatycznie rozwiązana, jeśli Licencjodawca naruszy dowolne z jej postanowień. Jeśli Oprogramowanie jest udostępniane Licencjodawcy w ramach subskrypcji, wówczas prawo Licencjodawcy do posiadania lub używania Oprogramowania upływa z końcem stosownego okresu subskrypcji. Po rozwiązaniu niniejszej Umowy lub zakończeniu okresu subskrypcji Licencjodawca jest zobowiązany zniszczyć oryginał oraz wszystkie kopie Oprogramowania lub zwrócić je firmie Novell i usunąć Oprogramowanie ze swoich systemów.

Testowanie wydajności. Ograniczenia dotyczące testowania wydajności dotyczą Licencjodawcy, który jest deweloperem lub licencjodawcą oprogramowania lub który testuje Oprogramowanie pod kierunkiem albo w imieniu dewelopera lub licencjodawcy oprogramowania. Bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Novell (nieudzielanej tylko w uzasadnionych przypadkach) Licencjodawca nie wolno publikować ani ujawniać osobom trzecim wyników jakichkolwiek testów wydajności Oprogramowania. Jeśli Licencjodawca jest licencjodawcą produktów o zbliżonej funkcjonalności lub konkurencyjnych względem Oprogramowania (dalej zwanych „Produktami Podobnymi”) albo działa w imieniu takiego licencjodawcy i opublikuje lub ujawni informacje o wydajności Oprogramowania mimo powyższego zastrzeżenia, wówczas firma Novell może wykonać testy wydajności Produktów Podobnych oraz ujawnić i opublikować informacje o wynikach tych testów. Firma Novell może skorzystać z tego prawa niezależnie od wszelkich zastrzeżeń w umowie licencyjnej na Produkty Podobne, a ponadto może podjąć inne działania, do których jest uprawniona. Licencjodawca niniejszym potwierdza, że jest uprawniony do przyznania takiego prawa firmie Novell.

Otwarty kod źródłowy. Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie zastrzega ani nie ogranicza praw i zobowiązań Licencjodawcy ani postanowień, którym Licencjodawca może podlegać w związku z jakimikolwiek licencjami na otwarty kod źródłowy, dotyczącymi jakiegokolwiek kodu źródłowego zawartego w Oprogramowaniu, ani w żaden inny sposób nie wpływa na te prawa, zobowiązania i postanowienia.

Cesja. Niniejsza Umowa nie może zostać przeniesiona ani scedowana bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Novell.

Prawo właściwe i sąd właściwy. Niniejsza Umowa podlega prawu stanu Utah (Stany Zjednoczone). Wszelkie pozwy związane z niniejszą Umową mogą zostać wniesione wyłącznie przed sądy właściwe stanu Utah. Jeśli jednak kraj zamieszkania Licencjodawcy należy do Unii Europejskiej lub Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, niniejsza Umowa podlega prawu tego kraju, a wszelkie pozwy będą mogły być wniesione tylko przed sądy właściwe w takim kraju.

Całość umowy. Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia zawartego między firmą Novell a Licencjodawcą. Treść umowy może być poprawiana lub modyfikowana wyłącznie w formie pisemnej za zgodą Licencjodawcy i upoważnionego przedstawiciela firmy

Novell. ŻADEN LICENCJODAWCA, DYSTRYBUTOR, DEALER, SPRZEDAWCA DETALICZNY, ODSPRZEDAWCA, PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY ANI PRACOWNIK NIE JEST UPOWAŻNIONY DO ZMIANY NINIEJSZEJ UMOWY ANI DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ LUB PODEJMOWANIA ZOBOWIĄZAŃ, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ OD POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ UMOWY LUB JE ROZSZERZAJĄ.

Klauzula zrzeczenia się praw. Żadne zrzeczenie się praw wynikających z niniejszej Umowy nie będzie prawomocne, o ile nie zostanie przedłożone w formie pisemnej i podpisane przez upoważnionego przedstawiciela strony, której dane zrzeczenie dotyczy. Żadne zrzeczenie się przeszłych lub obecnych praw wynikających z naruszenia lub braku realizacji dowolnego postanowienia niniejszej Umowy nie będzie uznane za zrzeczenie się jakichkolwiek innych praw wynikających z niniejszej Umowy w przyszłości.

Podzielność postanowień licencji. Jeśli jakiegokolwiek postanowienie niniejszej Umowy okaże się nieważne lub niewykonalne, zostanie ono zinterpretowane, ograniczone, zmodyfikowane lub w razie potrzeby całkowicie bądź częściowo usunięte w zakresie niezbędnym do wyeliminowania powstałej nieważności lub niewykonalności, przy czym pozostałe postanowienia niniejszej Umowy pozostaną w mocy.

Ograniczenia eksportowe. Wszystkie produkty lub informacje techniczne objęte niniejszą Umową mogą podlegać obowiązującym w Stanach Zjednoczonych przepisom dotyczącym kontroli eksportu oraz obowiązującym w innych krajach przepisom handlowym. Strony wyrażają zgodę na przestrzeganie wszystkich przepisów dotyczących kontroli eksportu oraz na uzyskanie wymaganych licencji lub zezwoleń dotyczących eksportu, reeksportu lub importu materiałów przedstawianych do odbioru. Strony nie będą eksportować ani reeksportować towarów do podmiotów znajdujących się na liście podmiotów objętych zakazem eksportu przez Stany Zjednoczone, do krajów objętych embargiem ani do krajów określanych jako terrorystyczne, zgodnie z obowiązującymi w Stanach Zjednoczonych przepisami dotyczącymi eksportu. Strony nie będą wykorzystywać materiałów przedstawianych do odbioru do produkcji broni nuklearnej, raketowej, chemicznej ani biologicznej. Przed wywozem produktów firmy Novell ze Stanów Zjednoczonych należy zapoznać się ze stroną Urzędu ds. Przemysłu i Bezpieczeństwa (ang. Bureau of Industry and Security) w sieci Web (www.bis.doc.gov). Szczegółowe informacje dotyczące eksportu oprogramowania firmy Novell znajdują się na stronie <http://www.novell.com/company/legal/>. Na żądanie firma Novell udostępni szczegółowe informacje dotyczące określonych ograniczeń. Firma Novell nie ponosi jednak odpowiedzialności za niedopełnienie przez Licencjobiorcę obowiązku uzyskania wszelkich niezbędnych zezwoleń eksportowych.

Ograniczone prawa instytucji rządowych Stanów Zjednoczonych. Używanie, powielanie i ujawnianie przez instytucje rządowe Stanów Zjednoczonych podlega ograniczeniom ujętym w przepisach FAR 52.227-14 (z czerwca 1987 r.) z poprawką III (z czerwca 1987 r.), FAR 52.227-19 (z czerwca 1987 r.) i DFARS 252.227-7013 (b) (3) (z listopada 1995 r.) lub stosownym klauzulom, które mogą je zastępować. Wykonawcą/producentem jest firma Novell Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, USA.

Inne. Niniejszym stwierdza się, że w odniesieniu do Oprogramowania nie ma zastosowania Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów.

© 1993, 2000-2008 Novell, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.
(10302008)

Novell jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Novell w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.